

中国传统文化导读

《三十六计》作为一本谋略书，它把古代军事理论概括为具体的取胜计谋，具有好学易懂的实用价值。作为优秀的传统文化，

它不但运用于军事，而且还在政治、经济、外交等众多领域启迪着后人，成为我们克敌制胜的法宝。

三十六计

儿童版

吉林美术出版社



中国传统文化导读 三十六计

儿童版

责任编辑: 李功一

编 写: 魏西友

出版发行: 吉林美术出版社

地 址: 长春市人民大街 4646 号 130021

印 刷: 长春人民印业有限公司

开 本: 889×1194 毫米 1/40

印 张: 3.5 印张

版 次: 2004 年 10 月第 1 版

2004 年 10 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-5386-1602-0/J · 1295

定 价: 58.80 元/套 (本册: 9.80 元)



中国传统文化导读

三十六计

儿童版



吉林美术出版社

在我国古代众多的兵书中,《三十六计》无疑是普及率最高的一部。作为一本谋略书,它将深奥难懂的古代军事理论概括为三十六计,并将每条计谋的名称用通俗易懂、妇孺皆知的成语来命名,既形象生动,又简明扼要;它把古代军事理论概括为具体的取胜计谋,具有好学易懂的实用价值。作为优秀的传统文化,它不但运用于军事,而且还在政治、经济、外交等众多领域启迪着后人,成为我们克敌制胜的法宝。

为了让少年儿童更好地学习、理解这本书,我们对每条计谋都作了深入浅出的解释、翻译和点评,又列举了典型的战争故事。书中配有精美的图画,尽量做到图文并茂。少年儿童读了这本书,不但可以从中学习到许多军事方面的知识,而且还可以提高历史、地理、文学等方面的素养。

我们相信,这本精心策划的儿童版《三十六计》一定会给孩子们的学习和生活带来意想不到的收获,让他们受益匪浅。



总 说.....	6
----------	---

第一套 胜战计

第一计 瞒天过海.....	8
---------------	---

第二计 围魏救赵.....	12
---------------	----

第三计 借刀杀人.....	16
---------------	----

第四计 以逸待劳.....	20
---------------	----

第五计 趁火打劫.....	24
---------------	----

第六计 声东击西.....	28
---------------	----

第二套 敌战计

第七计 无中生有.....	32
---------------	----

第八计 暗渡陈仓.....	35
---------------	----

第九计 隔岸观火.....	39
---------------	----

第十计 笑里藏刀.....	43
---------------	----

第十一计 李代桃僵.....	46
----------------	----

第十二计 顺手牵羊.....	49
----------------	----

第三套 攻战计

- 第十三计 打草惊蛇..... 53
- 第十四计 借尸还魂..... 57
- 第十五计 调虎离山..... 61
- 第十六计 欲擒姑纵..... 65
- 第十七计 抛砖引玉..... 68
- 第十八计 擒贼擒王..... 71

第四套 混战计

- 第十九计 釜底抽薪..... 75
- 第二十计 混水摸鱼..... 79
- 第二十一计 金蝉脱壳..... 83
- 第二十二计 关门捉贼..... 87
- 第二十三计 远交近攻..... 90
- 第二十四计 假道伐虢..... 93

第五套 并战计

- 第二十五计 偷梁换柱..... 97
- 第二十六计 指桑骂槐..... 101
- 第二十七计 假痴不癫..... 105
- 第二十八计 上屋抽梯..... 109
- 第二十九计 树上开花..... 112
- 第三十计 反客为主..... 115

第六套 败战计

- 第三十一计 美人计..... 119
- 第三十二计 空城计..... 123
- 第三十三计 反间计..... 127
- 第三十四计 苦肉计..... 130
- 第三十五计 连环计..... 133
- 第三十六计 走为上计..... 136

总 说

liù liù sān shí liù shù zhōng yǒu shù shù zhōng yǒu shù
六六三十六，数中有术，术中有数。

yīn yáng xié lǐ jī zài qí zhōng jī bù kě shè shè zé
阴阳变理，机在其中。机不可设，设则

bù zhòng
不中。

【注释】 shù jì suàn chóu huà shù zhǐ jì móu xié lǐ hù xiāng yī
数：计算，筹划。术：指计谋。变理：互相依
cún bú duàn biàn huà de kè guān guī lǜ jī yě zhǐ jì móu
存，不断变化的客观规律。机：也指计谋。

【译文】 liù liù sān shí liù jì zài jì suàn zhōng néng qiú chū jì móu ér
六六三十六计，在计算中能求出计谋，而
jì móu yòu lài yú zhōu mì de jì suàn dàn bì xū zūn xún hù xiāng yī cún bú duàn
计谋又赖于周密的计算，但必须遵循互相依存、不断
biàn huà de kè guān guī lǜ shè jì jì móu lí bù kāi kè guān guī lǜ zài zhōu
变化的客观规律。设计计谋离不开客观规律。在《周
yì yì shū suǒ chǎn shù de yīn yáng biàn huà zhōng jiù bāo hán zhe jì móu de chéng fèn
易》一书所阐述的阴阳变化中，就包含着计谋的成分。
jì móu bù kě píng kōng shè jì píng
计谋不可凭空设计，凭
kōng shè jì zé bù néng chéng gōng
空设计则不能成功。

【简评】 “总说”用十分简练的语言论述了三十六计的本质。设计计谋必须符合客观规律，不然的话就会招致失败。



第一套 胜战计

mán tiān guò hǎi
瞒天过海

wéi wèi jiù zhào
围魏救赵

jiè dāo shā rén
借刀杀人

yǐ yì dài láo
以逸待劳

chèn huǒ dǎ jié
趁火打劫

shēng dōng jī xī
声东击西



【简评】 这一套计谋是探讨在我方处于优势的情况下，如何克服轻敌思想，削弱敌人的锐气，选准进攻时机和方向，出其不意，攻其不备，以及如何利用友军等去战胜敌人。

第一计 瞒天过海

bèi zhōu zé yì dài cháng jiàn zé bù yí yīn zài yáng
备周则意怠，常见则不疑。阴在阳

zhī nèi bú zài yáng zhī duì tài yáng tài yīn
之内，不在阳之对。太阳，太阴。

【注释】bèi fáng bèi zhōu zhōu mì dài dài màn xiè dài yīn
备：防备。周：周密。怠：怠慢，懈怠。阴：
zhǐ jì móu yáng zhǐ gōng kāi de xíng dòng
指计谋。阳：指公开的行动。

【译文】zì yǐ wéi fáng bèi zhōu mì jiù róng yì má bì dà yì sī kōng jiàn
自以为防备周密就容易麻痹大意，司空见
guàn le de shì wù bù róng yì chǎnshēghuái yí jì móu cún zài yú gōng kāi de xíng shì
惯了的事物不容易产生怀疑。计谋存在于公开的形式
zhōng tā bù kě néng méi yǒu yí dìng de biǎoxiàn xíng shì zài zuì gōng kāi de xíng dòng
中，它不可能没有一定的表现形式。在最公开的行动
zhōng wǎng wǎng yǐn cáng zhe zuì dà de jī mì
中往往隐藏着最大的机密。

【简评】熟视无睹、常见不疑，是人们常犯的毛病，而“瞒天过海”则是巧妙地用这种错觉来麻痹敌军，以达到掩盖军事调动，从而取得胜利的目的。



薛仁贵渡海征辽

gōngyuán nián táng tài zōng lǐ shì mǐn qīn shuài sān shí wàn dà jūn zhēng liáo

公元643年，唐太宗李世民亲率三十万大军征辽。

jūn duì dào le bó hǎi biānshàng zhǐ jiàn dà làng tāo tiān wǎngyáng yí piàn mǎn wú biān

军队到了渤海边上，只见大浪滔天，汪洋一片，漫无边际，李世民不禁发起愁来，便想传令班师回朝。前部

zǒngguǎnzhāng shì guì jí máng yǔ zhū jiāngshāng yì dù hǎi zhī cè kě shì dà jiā jiǎo jìn

总管张士贵急忙与诸将商议渡海之策，可是大家绞尽脑汁也想不出好办法来。这时，大将薛仁贵找到张士

guì shuō wǒ yǒu yí gè jì cè kě yǐ ràng huáng shàng zài bù zhī bù jué zhōng dù guò

大海。”张士贵一听非常高兴，忙问他是什么计策。薛

rén guì shuō yào shī xíng cǐ jì bì

仁贵说：“要施行此计，必须

xū yào yǒu yí tiáo hěn dà de chuán

得要有一条很大的船……”

zhāng shì guì tīng le tā

张士贵听了他的计谋，

bù jīn pāi àn

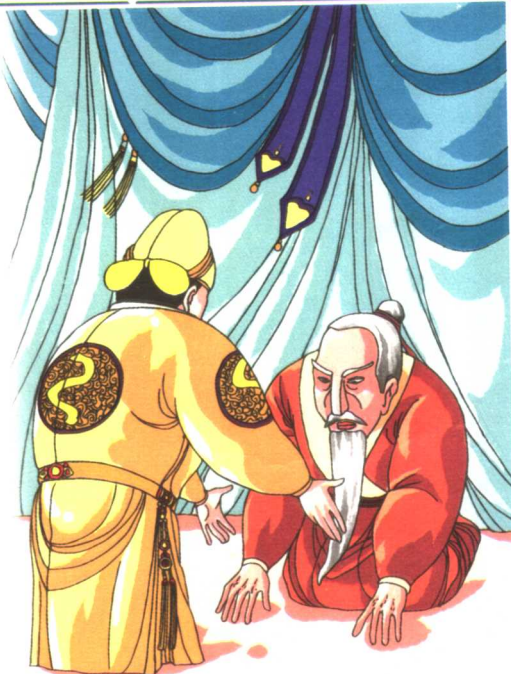
不禁拍案

jiào jué

叫绝。



zài yí gè shí fēn qíng lǎng
 在一个十分晴朗
 de rì zǐ lǐ zhāng shì guì hé
 的日子里，张士贵和
 xuē rén guì yì qǐ qù jiàn lǐ shì
 薛仁贵一起去见李世
 mín xuē rén guì duì lǐ shì mín
 民。薛仁贵对李世民
 shuō: wǒ zài zhè lǐ yù jiàn
 说：“我在这里遇见
 le yí wèi lǎo rén tā jīng tōng
 了一位老人，他精通
 gān hǎi zhī shù kě yǐ jiāng dà
 干海之术，可以将大
 hǎi lǐ de shuǐ biàn gān wǒ men
 海里的水变干，我们
 kě yǐ bú shòu hǎi làng diǎn bō zhī
 可以不受海浪颠簸之
 kǔ zhí dá liáo dōng bāng wǒ jūn
 苦直达辽东，帮我军
 dōng zhēng chéng gōng jīn tè qǐng
 东征成功。今特请
 huáng shàng qián qù jiē jiàn zhè wèi
 皇上前去接见这位
 qí rén lǐ shì mín yì tīng
 奇人。”李世民一听



fēi cháng gāo xìng jiù zài èr rén de dài lǐng xià chuān guò yí tiáo yòng bù zhē蔽 de
 非常高兴，就在二人的带领下，穿过一条用布遮蔽的
 tōng dào lái dào le yí gè dì fāng zhǐ jiàn zhè lǐ dào chù dōu yòng bù wéi de yán
 通道，来到了一个地方。只见这里到处都用布围得严
 yán shí shí de kàn bú jiàn tiān kōng hé sì zhōu tā zài zhè lǐ jiē jiàn le nà wèi
 严实实的，看不见天空和四周。他在这里接见了那位
 lǎo rén jiāo tán zhī zhōng duì lǎo rén de fǎ shù zàn bù jué kǒu wèi le gǎn xiè tā
 老人，交谈之中对老人的法术赞不绝口。为了感谢他，
 lǐ shì mín lìng shǒu xià dà bǎi yàn xí shuài zhū wèi dà chén jiāng jūn men yǔ lǎo rén
 李世民令手下大摆宴席，率诸位大臣、将军们与老人
 yì qǐ yǐn jiǔ yù zhù zhēng liáo qǔ dé chéng gōng
 一起饮酒，预祝征辽取得成功。

jiù zhè yàng yì lián jǐ tiān guò qu le lǐ shì mǐn dōu méi yǒu kàn dào guò wài mian
就这样一连几天过去了，李世民都没有看到过外面
de jǐng sè zhè yì tiān tā hū rán tīng dào wài mian tāo shēng rú léi jiù hǎo xiàng
的景色。这一天，他忽然听到外面涛声如雷，就好像
shì zài huáng hé àn biān yí yàng máng wèn shì zěn me huí shì xué rén guī lā kāi bù
是在黄河岸边一样，忙问是怎么回事。薛仁贵拉开布
mù zhī jiàn wài mian yì biān shì mò shēng de hǎi àn yì biān shì bō tāo xiōng yǒng de
幕，只见外面一边是陌生的海岸，一边是波涛汹涌的
dà hǎi lǐ shì mǐn wèn dào zhè shì shén me dì fang zěn me rú cǐ huāng liáng
大海。李世民问道：“这是什么地方，怎么如此荒凉？”
zhāng shì guì lián máng zòu dào zhè shì wǒ men yòng de mǎn tiān guò hǎi zhī jì
张士贵连忙奏道：“这是我们用的‘瞒天过海’之计，
bì xià zài bù zhī bù jué zhōng yǐ jīng dù guò dà hǎi lái dào le yāo dōng yuán lái
陛下在不知不觉中已经渡过大海，来到了辽东。”原来
xué rén guì shì bǎ huáng dì qǐng dào le yì sōu hěn dà de chuán shàng wèi le zhì zào shén
薛仁贵是把皇帝请到了一艘很大的船上。为了制造神
mì de qì fēn hé bú ràng huáng dì chá jué dào shì zài hǎi shàng tā men jiù bǎ sì zhōu
秘的气氛和不让皇帝察觉到是在海上，他们就把四周
zhē de yán yán shí shí de lǐ shì mǐn dà chī yì jīng tā zěn
遮得严严实实的。李
世民大吃一惊，他怎
me yě méi yǒu xiǎng dào
么也没有想到
zì jǐ zhè me róng yì
自己这么容易
jiù kuà guò le nà lǐng
就跨过了那令
rén shēng wèi de dà
人生畏的大
hǎi 海。



第二计 围魏救赵

gòng dí bù rú fēn dí dí yáng bù rú dí yīn
共敌不如分敌，敌阳不如敌阴。

【注释】
gòng dí bīng lì jí zhōng de dí rén fēn dí xiǎng fāng shè fǎ ràng dí
共敌：兵力集中的敌人。分敌：想方设法让敌
jūn fēn sǎn dí yáng cǎi qǔ xiān fā zhì rén de zhàn lüè wéi yáng dí yīn cǎi
军分散。敌阳：采取先发制人的战略，为阳。敌阴：采
qǔ hòu fā zhì rén de zhàn lüè wéi yīn
取后发制人的战略，为阴。

【译文】
jìn gōng jí zhōng de dí jūn bù rú yòng jì móu jiāng tā fēn sǎn kāi
进攻集中的敌军，不如用计谋将它分散开
lái yǔ dí jūn zuò zhàn xiān bīng zhì dí bù rú hòu fā zhì rén
来。与敌军作战，先兵制敌，不如后发制人。



【简评】 这一计谋的要点就在于“攻其所必救”。“围魏”是前提，“救赵”是目的。运用此计，要注意避实击虚、抓住要害、攻其必救等关键。

马陵道孙庞斗智

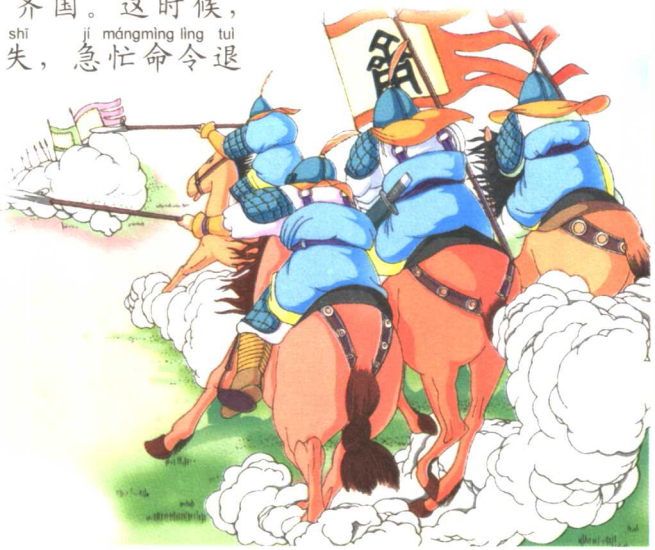
gōngyuán qián nián wèi guó dà jiāng páng juān dài bīng gōng dǎ zhào guó jiāng zhào
 公元前 353 年，魏国大将庞涓带兵攻打赵国，将赵
 guó de dū chéng hán dān wéi de shuǐ xiè bù tōng zài zhè shí fēn wēi jí de qíng kuàng xià
 国的都城邯郸围得水泄不通。在这十分危急的情况下，
 zhào guó xiàng qí guó qiú jiù xī wàng qí guó pài bīng jiě wéi qí wáng xiǎng bài sūn bīn wéi
 赵国向齐国求救，希望齐国派兵解围。齐王想拜孙臆为
 dà jiāng kě sūn bīn shuō wǒ shì yí gè cán fèi de rén bù néng dāng dà jiāng hái
 大将，可孙臆说：“我是一个残废的人，不能当大将，还
 shì ràng tián jì wéi jiāng ba yú shì qí wáng bài tián jì wéi jiāng sūn bīn wéi jūn
 是让田忌为将吧！”于是，齐王拜田忌为将，孙臆为军
 shī fā bīng qù jiù zhào guó tián jì xiǎng zhí jiē fā bīng dào hán dān sūn bīn shuō
 师，发兵去救赵国。田忌想直接发兵到邯郸，孙臆说：
 xiàn zài wèi guó de jīng ruì bù duì dōu zài zhào guó guó nèi zhǐ shèng xià le lǎo ruò cán
 “现在魏国的精锐部队都在赵国，国内只剩下了老弱残

bīng shí fēn kōng xū zán men bù rú zhí jiē qù gōng dǎ wèi guó
 兵，十分空虚。咱们不如直接去攻打魏国，
 páng juān yí dìng huì fàng qì hán dān huí bīng zì jiù
 庞涓一定会放弃邯郸，回兵自救。

zhè yàng jì néng jiě zhào guó
 这样既能解赵国
 zhī wéi yòu néng yǐ yì
 之围，又能以逸
 dài láo dǎ bài páng juān
 待劳打败庞涓。”



tián jì píng shí jiù duì sūn bīn shí fēn pèi fú jiù tīng cóng le tā de jiàn yì
 田忌平时就对孙膑十分佩服，就听从了他的建议，
 mìng lìng dà jūn xiàng wèi guó jìn fā hào hào dǎng dǎng de qí guó dà jūn xiàng wèi guó de xiāng
 命令大军向魏国进发。浩浩荡荡的齐国大军向魏国的襄
 líng shā qù zhè gè xiāo xī zì rán hěn kuài jiù chuán dào le zhèng zài gōng dǎ zhào guó dū
 陵杀去，这个消息自然很快就传到了正在攻打赵国都
 chéng hán dān de pǎng juān de ěr zhōng tā zhèng zài wèi jiǔ gōng bù xià hán dān ér fā chóu
 城邯郸的庞涓的耳中。他正在为久攻不下邯郸而发愁，
 tīng dào zhè gè xiāo xī hòu dà chī yì jīng tā yuán běn hé sūn bīn tóng shì jūn shì jiā guǐ
 听到这个消息后大吃一惊。他原本和孙膑同是军事家鬼
 gǔ zǐ de xué shēng sūn bīn de cái néng yuǎn zài tā zhī shàng kuàng qiè sūn bīn hái yǒu
 谷子的学生，孙膑的才能远在他之上，况且孙膑还有
 zǔ chuán de shí sān piān bīng fǎ zhèng yīn rú cǐ tā dāng nián cái bǎ sūn bīn piàn dào
 祖传的十三篇兵法。正因如此，他当年才把孙膑骗到
 wèi guó kǎn qù le sūn bīn de shuāng jiǎo tā zhēn hòu huǐ méi yǒu jiāng sūn bīn shā sǐ
 魏国，砍去了孙膑的双脚。他真后悔没有将孙膑杀死，
 ràng tā táo dào le qí guó zhè shí hòu
 让他逃到了齐国。这时候，
 tā pà guó nèi yǒu shī jí máng mìng lìng tuì
 他怕国内有失，急忙命令退
 bīng huí guó shuí
 兵回国。谁
 zhī dào qí jūn zǎo
 知道齐军早
 yǐ zài guì líng zuò
 已在桂陵做
 hǎo le mái fú
 好了埋伏，
 liǎng jūn zài nà lǐ
 两军在那里
 zhān kāi le jī
 展开了激
 zhàn jié guǒ wèi
 战，结果魏
 jūn chī le bài
 军吃了败
 zhàng
 仗。



jiǔ nián hòu páng juǎn yòu suǎi jūn gōng dǎ hán guó hàn guó yě xiàng qí guó qiú jiù
九年后，庞涓又率军攻打韩国。韩国也向齐国求救。

qí wáng yòu pài tián jì hé sūn bīn dài bīng qù jiù hán guó èr rén yòu shǐ yòng jǐ nián qián
齐王又派田忌和孙臆带兵去救韩国。二人又使用几年前

“wéi wèi jiù zhào de lǎo bàn fǎ bú qù jiù hán zhí jiē qù gōng wèi guó páng juǎn
“围魏救赵”的老办法，不去救韩，直接去攻魏国。庞涓

jiē dào guó nèi de gào jí gōng wén hòu zhǐ hǎo yòu tuì bīng wǎng huí gǎn jìn rù wèi guó
接到国内的告急公文后，只好又退兵往回赶。进入魏国

hòu tā chá kàn le qí jūn zhù zhā guò de dì fāng shù le shù lú zào jì suàn chū
后，他查看了齐军驻扎过的地方，数了数炉灶，计算出

qí jūn dà yuē yǒu shí wàn rén tā dài bīng zhuī gǎn dì èr tiān yòu shù le shù qí jūn
齐军大约有十万人。他带兵追赶，第二天又数了数齐军

de lú zào suàn chū qí jūn dà yuē yǒu wǔ wàn bīng mǎ dì sān tiān tā jì suàn hòu
的炉灶，算出齐军大约有五万兵马。第三天，他计算后，

gū jì qí jūn zhǐ shèng xià le liǎng sān wàn rén mǎ tā xiào zhe shuō qí jūn dōu tān
估计齐军只剩下了两三万人马。他笑着说：“齐军都贪

shēng pà sǐ cái sān tiān gōng
生怕死，才三天工

fu jiù táo pǎo le yì duō
夫，就逃跑了一多

bàn qí shí zhè shì sūn bīn
半。”其实这是孙臆

de jiǎn zào zhī jì zài
的“减灶”之计。在

mǎ líng dào de dà shān zhōng qí
马陵道的大山中，齐

jūn shè xià le tiān luó dì wǎng
军设下了天罗地网。

wèi jūn jìn rù shān gǔ xiàn rù
魏军进入山谷，陷入

le céng céng bāo wéi zhī zhōng páng
了层层包围之中，庞

juǎn zǒu tóu wú lù zhǐ hǎo bá
涓走投无路，只好拔

jiàn zì shā
剑自杀。

